

KASUNDUAN PARA SA LUMP SUM NG REHABILITASYON

Ang napinsalang empleyado (**ilagay ang pangalan ng napinsalang empleyado**), (mula dito “**napinsalang empleyado**”) (**ilagay ang "sa pamamagitan ng `kanyang' o `kanyang' abogado**) at (**ilagay ang pangalan ng tagaseguro**) , sa pamamagitan ng tagapayo nito sa rehabilitasyon (**ilagay ang pangalan ng tagapayo sa rehabilitasyon**) , alinsunod sa Nirebisang Batas sa Nevada (NRS) 616C.595 bilang sundin sa sumusunod:

1. Nagananais ang mga partido na pumasok sa kasunduan tungkol sa pagbabayad ng kompensasyon sa lump sum sa halip na mga serbisyo sa bokasyonal na rehabilitasyon gaya ng itinatadhana sa NRS 616C.595.

2. **Nagpasiya ang (ilagay ang pangalan ng tagaseguro)** na kwalipikado ang napinsalang empleyado para sa mga serbisyo sa rehabilitasyon alinsunod sa NRS 616C.590.

3. Kinikilala ng napinsalang empleyado na (**ilagay ang pangalan ng tagaseguro**) nagbigay ng kinakailangang vocational assessment at pagpapayo para sa (**ilagay ang "kaniya" o "kaniya", alinman ang naaangkop**) ayon sa hinihiling ng NRS 616C.595(3)(a).

4. **Kumonsulta ang (ilagay ang pangalan ng tagapayo sa rehabilitasyon o ilagay ang "Employers Insurance Company of Nevada" kung nakaseguro ang employer ng Employers Insurance Company of Nevada)** sa employer ng napinsalang empleyado tungkol sa lump sum na ito.

5. Humihiling ang napinsalang empleyado at sumang-ayon na tanggapin ang pagbabayad ng kompensasyon sa lump sum sa halip na mga serbisyo sa rehabilitasyon, ang halaga ng (**ilagay ang nakasulat na halaga ng dolyar**) **Mga Dolyar (ilagay ang halaga ng dolyar sa mga numerong arabic)** na babayaran sa isang lump sum.

6. Kinikilala ng napinsalang empleyado na kabayaran ang pagtanggap sa lump sum na halagang ito sa halip na anumang karagdagang benepisyo o serbisyo sa rehabilitasyon sa claim na ito.

7. Kinikilala ng napinsalang empleyado na (**ilagay ang "siya" o "siya", alinman ang naaangkop**) ay napag-alaman na naglabas ang doktor o chiropractor (**ilagay ang "kanya" o "kanya", alinman ang naaangkop**) para magtrabaho kasama ang (mga) sumusunod na pisikal na limitasyon:

a. (**ilagay ang limitasyon**)

b. (**ilagay ang limitasyon**)

c. (**ilagay ang limitasyon**)

8. Kinikilala ng napinsalang empleyado na partikular na gagamitin ang kaloob na lump sa rehabilitasyon para sa pagbuo at pagkuha ng naaangkop na trabaho sa loob ng mga pisikal na limitasyon na itinakda sa talata 7 o sa halip ng karagdagang mga serbisyo sa rehabilitasyon na bokasyonal.

9. Kinikilala ng napinsalang empleyado na hinimok siya ng tagaseguro na humingi ng tulong at payo mula sa Nevada Attorney for Injured Workers (NAIW) o kumonsulta sa pribadong abogado bago pirmahan ang kasunduang ito. Ang napinsalang empleyado (**ilagay "ay kinakatawan ng abogado at nagkaroon ng pagkakataong talakayin ang mga tuntunin ng lump sum rehabilitation settlement kasama ang 'kanyang' o 'kanyang' (alinman ang naaangkop) na abogado" o insert "ay nagpasya na huwag humingi ng legal na tulong," alinman ang naaangkop**).

D-29(1) (nirebisa noong 7/99)

10. Nauunawaan ng napinsalang empleyado na **(ilagay ang "siya" o "siya", alinman ang naaangkop)** ay may karapatang ayon sa batas na baguhin **(ilagay ang "kaniya" o "kaniya", alinman ang naaangkop)** sa isip tungkol sa kasunduang ito sa loob ng dalawampung (20) araw pagkatapos itong lagdaan. Nauunawaan din ng napinsalang empleyado na hindi maaaring iwaksi ang dalawampung araw na yugto ng panahon na ito. Nauunawaan pa ng napinsalang empleyado na hindi maaaring bayaran ng **(tagaseguro)** ang lump sum award na ito hanggang dalawampung araw pagkatapos ng petsa ng **(ilagay ang "kaniya" o "kaniya", alinman ang naaangkop)** na lagda sa kasunduang ito.

11. Nauunawaan at sumasang-ayon ang napinsalang empleyado na ang pagtanggap ng lump sum na halaga, na tinukoy sa talata limang ng kasunduang ito, ay nangangahulugan na **(ilagay ang "siya" o "siya", alinman ang naaangkop)** ay ibinibigay ang karapatang tumanggap ng anumang iba pang serbisyo o benepisyo sa rehabilitasyon sa bokasyonal, kabilang ang mga pagbabayad ng Pansamantalang Bahagyang Kapansanan, ngayon man o sa hinaharap, sa ilalim ng claim na ito.

SUMASANG-AYON.

(ilagay ang pangalan at tirahan ng tagaseguro)

MAY PETSANG: **(ilagay ang petsa)** NI: _____
(ilagay ang pangalan ng tagapayo sa rehabilitasyon ng employer kung naka-insure ang employer sa sarili o ilagay ang "Employers Insurance Company of Nevada Rehabilitation Counselor")

(ilagay ang pangalan at tirahan ng napinsalang empleyado)

MAY PETSANG: **(ilagay ang petsa)** _____
Napinsalang Empleyado

(ilagay ang pangalan at tirahan ng abogado ng napinsalang empleyado at isama ang petsa at mga linya ng lagda na kasunod lang kung ang kung kinakatawan ng abogado ang napinsalang empleyado)

MAY PETSANG: **(ilagay ang petsa)** NI: _____ Esq.
Abogado para sa (ilagay ang pangalan ng napinsalang empleyado)

D-29(2) (nirebisa noong 7/99)

AFFIDAVIT

ESTADO NG (ilagay ang pangalan ng estado kung saan na-notaryo) }

:SS.

County ng (ilagay ang pangalan ng county kung saan notarized) }

Ako, (ilagay ang pangalan ng napinsalang empleyado), ay nanunumpa sa ilalim ng parusa ng perjury na totoo ang mga pahayag ng affidavit na ito.

1. Pinayuhan ako na humingi ng mga serbisyo ng Nevada Attorney para sa Napinsalang Empleyado o ng pribadong abogado.

2. (ilagay ang alinman sa "Tumanggi akong maging" o "Ako") na kinakatawan ng abogado (ilagay ang "pangalan ng abogado" kung naaangkop).

3. Nabasa ko ang nabanggit na Nakasulat na Pagsasaayos.

4. Naiintindihan at sumasang-ayon ako sa mga tuntunin at kondisyon na nilalaman nito.

5. Ipinaliwanag sa akin nang buo ang nabanggit na dokumento (ilagay ang "at tinalakay ang dokumentong ito sa aking tagapayo" kung ang kinakatawan ng abogado ang napinsalang empleyado, o "at nagkaroon ng kumperensya sa NAIW" kung nakipagpulong sa NAIW ang napinsalang empleyado) para sagutin ang anumang katanungan; at

6. Pumapasok ako sa Itinakdang Kasunduan nang kusang-loob at nang walang anumang pilit o pamimilit. Nagsasabing hindi ang karagdagang affiant.

(ilagay ang pangalan ng napinsalang empleyado)

NAG-SUBSCRIBE at SUMUMPA sa harap ko ngayong

(ilagay ang petsa) araw ng (ilagay ang buwan,) (ilagay ang taon).

NOTARYO PUBLIKO

(SELYO)

D-29(3) (nirebisa noong 7/99)